

ODYSSEE-AGRI

Dossier de candidature Application form Stage agricole à l'étranger

Site WEB : www.odyssee-agri.com

Tél : 0033 (0)2.43.08.53.12.

info@odyssee-agri.com

N° SIRET : 42063806600035 APE : 8559A

*Bien remplir à l'encre noire et en majuscule
(pour lecture, transmission, etc...).*

Identité / Identity

Nom / Name :

Prénom / Christian Name :

Date et lieu de naissance / Date and place of birth :
.....

Nationalité / Nationality :

Sexe / sex :

Situation familiale / Civil Status :

Activité actuelle / Present activity :

PHOTO

Obligatoire
Compulsory

Adresse Permanente / Permanent address (parents par ex.)
.....
.....

Code : Commune :

Tél (fixe) : Fax :

e-mail (autre personne ressource) :

Portable / Mobile :

Adresse actuelle / Present address
.....
.....

Code : Commune :

Tél (fixe) : Fax :

e-mail (personnel) :

Portable / mobile :

PLACEMENT / PLACEMENT

<u>Pays demandé / chosen country</u>	<u>Dates / date</u>	<u>Durée / length</u>
1)	Du / from	Mois de travail / working month :
2)	au / to	Semaines de voyages / travelling weeks :
3)		

Citez par ordre de préférence / Name in order of preference

Projet de stage / Training plan

Les productions agricoles et domaines d'activité peuvent être variés, citez par ordre de préférences celles qui vous attirent le plus pour travailler. / Productions and activities are very much diverse so give in wich sector do you wish to work.

1) 2) 3)

Avez-vous un profil de placement ou système d'exploitation qui vous attire plus ? et si oui lequel ? / Do you have any specific demand for a placement or for a farming system which attract you more ? If yes, name it.

Famille / family

Profession des parents / parents occupation : Nombre de frères et sœurs / Number of brothers and sisters :
 Agriculteurs / farmers Autres / Others

Si agriculteurs, citez les principales productions / If farmers give the main productions

- 1) Superficie de l'exploitation / farm size :
- 2) Nombre et type d'animaux / Number and type of animals :
- 3) Type de culture ou plante / type of crops or plants :

Formation / Education

Type (générale, agricole, continue...)	Année / year	Formation / education	Diplôme / diploma	Etablissements fréquentés, collège, université

Projet de voyage / Travelling plan

Avez-vous un projet pour voyager dans le pays ? / Do you have any plan to travel in the country ?

Oui / yes Non / no

Avez-vous un projet de voyager dans un pays voisin ? / Do you have any plan to travel in a neighbouring country ?

Oui / yes Non / no

Connaissances Linguistiques / Language proficiency

Langues / languages	Années / years	Très bien / very good	Bien / good	Moyen / fair	Nul / nil

Avez vous réellement pratiqué la langue ? Si oui, laquelle et combien de temps ? / Did you really practice the language ?
If yes, which one and how long ?

.....
Connaissez-vous l'anglais technique ? Do you know technical english ?

Oui / yes Non / no

Séjours à l'étranger déjà réalisés / experience abroad Oui / yes Non / no

Si oui, précisez année, le pays visité, durée et nature du séjour / if yes, give year, countries, length and experiences.

.....
Formation linguistique / english courses

Envisager vous d'effectuer une formation linguistique intensive avant votre départ ? / Do you wish to participate into an intensive language course ?

Oui / yes Non / no

Expérience Professionnelle / working experience

Date / date	Durée / length	Statut / Position	Production ou domaine / production or area

Capacité et expérience en agriculture ou secteur d'activité / skills and experience in agriculture or area

Citez-nous l'expérience en durée et les tâches que vous pouvez faire / Indicate the tasks you're able to do and experience.

.....
Objectifs du stage / training purpose

.....
Permis de conduire / driving licence

Voiture /car Poids lourds / truck Tracteur / Tractor

Activités de loisirs / hobbies

.....
Fumeur / smoker Oui / yes Non / no

Comment avez-vous pris connaissance d'Odyssee-Agri ?

Engagements du Stagiaire / Commitments of the trainee

Je soussigné, reconnais avoir pris connaissance des conditions générales prévues par Odyssee-agri.

Je m'engage à :

- 1) régler les frais d'inscription à Odyssee-Agri selon les tarifs en vigueur sur le site www.odyssee-agri.com . En cas de recours à un des partenaire étranger selon le pays, le programme ou la durée, de régler directement les frais qu'il demande. Outre la confirmation du stage et parfois avec les partenaires, Odyssee Agri se charge de l'accompagnement et suivi de stage.

- 2) Souscrire une assurance voyage pour toute la durée de mon séjour et à prolonger mon contrat d'assurance en cas de séjour prolongé (y compris vacances, escales...). Cette assurance doit couvrir certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en d'accident ou de maladie.
Nous vous invitons à vous rapprocher d'AVI qui est en mesure de vous proposer une solution adaptée à votre Voyage. Vous pouvez contacter AVI, courtier en assurance dont les coordonnées sont les suivantes : AVI, SAS au capital de 100.000€, immatriculée au RCS de Paris sous le numéro 323 234 575 et à l'ORIAS sous le n° 07 000 002 (www.orias.fr), dont le siège social est 40-44 rue Washington 75008 Paris et dont le numéro de téléphone est 01.44.63.51.00

- 3) informer Odyssee-Agri et l'organisation du pays d'accueil de toute modification par rapport au programme déjà défini :
 - date d'arrivée au pays, moyen de transport et références complète du transporteur, horaires, n° de vol...
 - date d'arrivée sur le lieu de stage, départ du lieu de stage.

- 4) ne changer de maître de stage qu'après accord de l'organisation du pays d'accueil et après en avoir informé Odyssee-Agri. Pour toute situation particulière de placement, informer Odyssee-Agri.

L'interruption de mon stage, quel qu'en soit la raison, ne donnera droit à aucun remboursement ou indemnité.

Pour l'intérêt du maître de stage et du stagiaire, merci de mentionner toutes les maladies chroniques ou allergies (troubles auditifs, mentaux, vue, mal de dos, épilepsie, asthme...). Un certificat médical pourra vous être demandé.

Toute fausse déclaration entraînerait mon exclusion du stage, de même que l'abus d'alcool, la possession et l'utilisation de stupéfiants, ainsi que toute autre contravention aux législations du pays d'accueil.

Conditions d'annulation et de remboursement des frais d'inscription.

A partir de la réception de l'inscription, Odyssee-Agri étudie la faisabilité du projet et se charge de contacter le stagiaire dans un délai de 4 semaines. Odyssee-Agri ne garantit pas la confirmation d'un stage dans la production et le pays demandé. D'autres propositions seront soumises. Les conditions de remboursement sont

En cas d'annulation, un courrier par écrit devra être fait par l'une des parties, le candidat ou Odyssee-Agri.

<u>Date d'Annulation</u>	<u>Remboursement</u>
Inscription + 4 semaines maxi	Remboursement intégral
Après 4 semaines d'inscription	Remboursement partiel 60 euros
Après proposition du lieu de stage	Aucun remboursement

Fait à

Date

Signature :